

## Tercera carta del apóstol San Juan

### *Se habla bien de Gayo*

<sup>1</sup> Asa werjayín carat bah acu ayin carit uch cuihsuro. Aját bah Gayo acu ayin carit uch cuihsuro. As chihtá uní bi cajac rehquít bah sehnacro. <sup>2</sup> Etar ajatán Sir ojcor bah guitar conro. Bahan ohbac ítayta acu conro. Aját ítitan, bah urá Sir úbotan tan wanro. Bah urá Sir ubot tan wan eyta bah ojc cat eyta tan wan chácayta acu conro. <sup>3</sup> Gayu, Jesús chiwa cahujín usár békjero. Behquir car bah ojcor wajacro: “Gáyoatan Sir chihtán wácatiro,” wajacro. “Sir chihtá cutar itro,” wajacro. Bahatan Sir chihtá wácati yajquíe ehcwayat, asan ahnian to rehjero. <sup>4</sup> As quino icúr bi chihtá ehcwayat, asan ahnian éta batro. Aját síwjaquinan Sir chihtá cutar itic ehcwáyatan, asan ahnian cuitro.

<sup>5</sup> Gayu, as íwoquinu, bahatán Jesús chiwa guitar yajcáyatan, yarsa yajcaro. Chiwa istiti eyin guitar yajcayat, yarsa yajcaro.

<sup>6</sup> Chiwa istiti eyin cahujinat bah ojcor wajacro. Bahat eyin sehnác reht obir yajác, wajacro. Eycinat Sir sasá sécuajaquin quin eyta ehcuja. Ahra eyin acsar becaro. Acsar ohbac beyin acu icúr bi táyoctar wiwi. Wiquir aywi. Siran ahní rehcayta acu eyta wiquir aywi. <sup>7</sup> Eycinat Jesucristo ojcor ehcún acu acsar, acsar ehcwót bécero. Etya beya rabar Sir sasát eyin quin wíqueya cácaro. Cuat Sir sasá bár éyinat wíqueyra cátiro. <sup>8</sup> Etarwan isat cuít

obir yajcátaro. Cahujinat Sir chihtá cágayta acu isat eyta obir yajcátaro.

*La mala conducta de Diótrefes y el buen ejemplo de Demetrio*

<sup>9</sup> Aját chiwa Sir usár bah owár séquaquin quin ayin carit cuihsujacro. Cuihsúr car bar áyjacro. Aját eyta cuihsu ayjac cuar, erar sera ajca Diótrefesat ria cátiro. Eya iman cara yehná racar rehquít, as chihtá cátiro. <sup>10</sup> As erar ben séhwaro. Erar cur, aját eyat ay bár yajquey ehcunro. Eyat is cahm icar etiti sucuar teñro. Is ojcor ahsín teñro. Eyayi yájtiro. Chiwa cajc istiy bin becayat cat, eyin quin ténatiro. Ubach wítiro. Acsar cat cahujín quin eyin quin ten áytiro. Ubach cat wic áytiro. Cuatán bíyinatan eyin quin ténatatan, bíyinatan eyin quin ubach wícayatan eyin chiwa owár bin uc si ayro. Aját ey ojcor bahnáci ehcunro.

<sup>11</sup> Gayu, as íwoquinu, ay bár yájqueyinat yajc eyta bahatra éytara yajti jawí. Cuat ay yájqueyinat yajc eyta bahat cat eyta yajwi. Bíyinat ay yajcáyatán eyinan Sir sasaro. Bíyinat ay bár yajcáyatrá eyin urá cut Sir tamo síhwatiro.

<sup>12</sup> Demetrio ojcor bahnáquinat ay ehcuro. Demétrioat Sirat yajc áyjaquey chihtá uní cutar itro. Eyta itic rehquít uwat ítitán, Demetrio ayro. Aját cat ey ójcoran ay ehcuro. Aját teñquey baat rahcuír ítitán, aját uní wacaro.

*Palabras finales*

<sup>13</sup> Aját ba quin ehcú báhnajatro. Ehta cuar carit cuitar, bahnáci cuihsú cun batro. <sup>14</sup> Etar as bah quin ben séhwaro. Aját bah tihráy bi cunro, ba owár teñín acu.

**15** Sirat bah ohbac ítayta acu aját ey ojcor conro. Bah íwoquinat bah tamo síhwaro. Eytá wac ayro. Isat cat is íwoquin erar bin tamo síhwaro. Bah-naquin quin eyta waži.

## **Sir chihtá New Testament in Tunebo, Central**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Central Tunebo (Tunebo, Central)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Tunebo, Central

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

v

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
c38c95ce-e7e4-500c-97a7-8e3bd711c176